

Všeobecné nákupní podmínky 2018

1. PLATNOST

Tyto všeobecné nákupní podmínky („Podmínky“) se vztahují výhradně na veškeré nákupy Produktů a/nebo Služeb firmou kupujícího („Kupující“), která je uvedena v nákupní objednávce a/nebo v písemné kupní smlouvě, od dodavatele („Dodavatel“), není-li mezi Kupujícím a Dodavatelem („Strany“) dohodnuto písemně jinak. Veškeré nákupy Produktů a/nebo Služeb Kupujícím se řídí výhradně těmito Podmínkami a Kupující se tímto ohrazuje proti jakýmkoliv podmínkám z jakékoliv nabídky, návrhu, potvrzení objednávky nebo jiného dokumentu vydaného Dodavatelem. Tyto Podmínky nahrazují a vylučují jakékoliv jiné prodejní nebo nákupní podmínky, a to i tehdy, pokud je Kupující výslovně nevyloučí. Změny a dodatky k těmto Podmínkám nebo Kupní smlouvě budou platné pouze tehdy, budou-li Stranami písemnou formou schváleny.

2. DEFINICE

„**Produkty**“ zahrnují jakékoliv produkty, materiály, komponenty, zařízení, náhradní díly, dokumentaci a služby, jako např. instalaci a testování Produktů, které jsou nezbytné pro provoz nebo zamýšlené použití Produktů. Produkty dále zahrnují software potřebný pro provoz Produktů, který je do Produktů zařazen a je dodáván jako jejich součást.

„**Služby**“ zahrnují veškerou práci, služby a jiné další nezbytné práce, komponenty, materiály a náhradní díly, a to i tehdy, pokud nejsou výslovně zahrnuty ve specifikacích nebo jiné dokumentaci týkající se Služeb.

„**Dodání**“ znamená dokončení a dodání Produktů a/nebo výkon Služeb v souladu s Kupní smlouvou. Do dodání spadá veškerá nezbytná dokumentace, mimo jiné včetně technické dokumentace, protokolů, pokynů a návodů, která umožňuje použití, instalaci, provoz, údržbu a opravu Produktů, nebo dokumentace sestavená, získaná nebo vytvořená Dodavatelem nebo jakoukoliv stranou v souvislosti s Produkty a Službami.

„**Konečný uživatel**“ je zákazník Kupujícího kupující konečný produkt, jehož je Produkt a/nebo Služba součástí.

„**Kupní smlouva**“ znamená tyto Podmínky společně s odpovídající písemnou kupní smlouvou a/nebo nákupní objednávkou.

Pojem „**Zásady pro Dodavatele**“ znamená Globální návod pro Dodavatele, Environmentální zásady a Kodex chování dodavatele společnosti Konecranes.

3. DODRŽOVÁNÍ ZÁKONŮ, NAŘÍZENÍ A KODEXU CHOVÁNÍ DODAVATELE SPOLEČNOSTI KONECRANES

Dodavatel musí vždy a na vlastní náklady zajistit, aby Produkty, mimo jiné včetně jejich konstrukce, výroby a dokumentace, a výkon Služeb byly zcela v souladu s platnými zákony a nařízeními, a to mimo jiné včetně požadavků jakýchkoliv zákonů, nařízení a norem týkajících se bezpečnosti a ochrany životního prostředí. Produkty musí zahrnovat veškerá bezpečnostní zařízení a splňovat pokyny požadované ze zákona nebo ve specifikacích a také musí splňovat osvědčené průmyslové postupy nebo jít nad jejich rámec. Dodavatel souhlasí s tím, že bude přísně dodržovat Zásady pro dodavatele, a Kupující má právo provádět kontrolu toho, jak Dodavatel tyto Zásady pro Dodavatele dodržuje, přičemž toto právo zůstává v platnosti i po Dodání a/nebo ukončení Kupní smlouvy.

4. ZMĚNY

Produkty a/nebo Služby budou součástí koncových produktů, pro které je nezbytným požadavkem provozní bezpečnost. Dodavatel nemá bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího právo dělat nebo provádět jakékoliv změny Produktů, specifikací, vstupních materiálů, kvality vstupních materiálů, místa výroby, dohodnutých výrobních procesů, konstrukce či rozměrů Produktů, včetně odchylek, nebo jakékoliv jiné podobné změny, které mohou mít vliv na bezpečnost, provoz, kvalitu Produktů a/nebo Služeb, dobu dodání dohodnutou v Kupní smlouvě („Dobu dodání“) nebo správné plnění Kupní smlouvy.

5. PROHLÍDKY A KONTROLA KVALITY

Dodavatel odpovídá za kvalitu Produktů a/nebo Služeb a za provádění nezbytných kontrol a zkoušek na vlastní náklady a na žádost Kupujícího mu musí předložit zprávy a potvrzení o těchto kontrolách a zkouškách. Kupující musí mít v rozumných časech umožněn volný přístup do podniku Dodavatele za účelem kontroly nebo testování Produktů, výrobních procesů a kvality. Schválení kontrol nebo zkoušek Produktů, technické dokumentace nebo výkresů Dodavatele nebo dohledu nad konstrukčními pracemi či výrobou ze strany Kupujícího nebo Konečného uživatele nezprošťují Dodavatele v žádném rozsahu jakékoliv z jeho povinností, ani nijak neomezuje právo Kupujícího uplatňovat nároky v souvislosti s Produkty nebo Službami.

6. BALENÍ, ZNAČENÍ A SKLADOVÁNÍ

Produkty musí být zabaleny vhodným způsobem s ohledem na jejich charakter a způsob přepravy a v souladu s pokyny Kupujícího ohledně způsobu, rozměrů, hmotnosti nebo jiných aspektů balení. Dodavatel musí Produkty jasně označit a uvést na nich jejich příjemce, místo určení a jakékoliv další pokyny, které jsou nezbytné pro manipulaci a skladování.

7. DODÁNÍ

Není-li písemně dohodnuto jinak, platí dodací podmínky DDP (Incoterms 2010), místo divize Kupujícího uskutečňující objednávku. Místo plnění služeb bude dohodnuto v Kupní smlouvě. Produkty budou dodány Kupujícímu a/nebo Služby budou vykonány v souladu s Dobou dodání. Produkty nesmí být dodány a Služby nesmí být vykonány před touto Dobou dodání. Vlastnické právo k Produktům přechází na Kupujícího při Dodání.

8. ZPOŽDĚNÍ NA STRANĚ DODAVATELE

Čas je v souvislosti s plněním povinností Dodavatele podle Kupní smlouvy rozhodující a dodání Produktů a/nebo výkon Služeb v rámci Doby dodání je podstatnou povinností Dodavatele. V případě, že Dodavatel předvídá, že dojde ke zpoždění, musí o tom neprodleně písemnou formou uvědomit Kupujícího, uvést příčinu a předpokládanou dobu trvání zpoždění. Toto nijak neomezuje povinnosti Dodavatele vyplývající ze zpožděného dodání.

V případě, že k překročení Doby dodání dojde z jakéhokoliv jiného důvodu než z důvodu zásahu vyšší moci (jak je tento pojem definován níže v článku 16) nebo z důvodu, který lze výlučně připisat Kupujícímu, má Kupující právo na náhradu likvidovaných škod. Není-li v Kupní smlouvě dohodnuto jinak, bude se výše likvidovaných škod rovnat jednomu procentu (1 %) kupní ceny Produktů a/nebo Služeb za každý den, počínaje prvním kalendářním dnem, kdy k nedodržení Doby dodání dojde, a to až do maximální výše patnáct procent (15 %) Kupní ceny. V případě, že zpoždění Dodavatele trvá i poté, co je dosažena tato maximální výše likvidovaných škod, má Kupující právo Kupní smlouvu okamžitě ukončit. Aby mohl Kupující požadovat náhradu likvidovaných škod, nemusí nezbytně prokázat, že zpoždění mělo za následek skutečné škody. Dále má Kupující v případě porušení Kupní smlouvy ze strany Dodavatele právo na náhradu veškerých dalších škod a na opravné prostředky, jak povoluje zákon.

9. CENY, PLATEBNÍ PODMÍNKY A PRÁVO NA POZDRŽENÍ

Celková cena, která má být za Produkty a/nebo Služby zaplacená, bude stanovena v Kupní smlouvě. Kupní smlouva zahrnuje veškeré příslušné daně a poplatky, bankovní poplatky a také veškeré další výdaje, které mohou Dodavateli vzniknout v souvislosti s plněním Kupní smlouvy, mimo jiné včetně balení, manipulace, značení, skladování, testování produktů a dalších podobných nákladů. Jakékoliv změny Kupní smlouvy musí být s Kupujícím dohodnuty zvlášť a písemnou formou. Datum fakturace nesmí být před Datem dodání. Kupující má právo pozdržet platbu v tom rozsahu, v jakém není Dodávka dokončena, a to v souladu s požadavky stanovenými v Kupní smlouvě.

10. PŘEVZETÍ DODÁVKY

Po realizaci dodávky Kupujícímu nebo Konečnému uživateli a po úspěšném dokončení kontrol a zkoušek Kupující dodávku převezme, a to za předpokladu, že dodávka bude odpovídat specifikacím a požadavkům dle Kupní smlouvy, a za předpokladu, že Kupujícímu nebo Konečnému uživateli byla dodána veškerá dohodnutá dokumentace. Převzetí dodávky nezprošťuje Dodavatele v žádném rozsahu žádné z jeho povinností a neomezuje právo Kupujícího na náhradu škody za nevyhovující Produkty a/nebo Služby nebo na jiné opravné prostředky v souvislosti s Kupní smlouvou.

11. ZÁRUKA

Dodavatel tímto ručí za to, že Produkty a Služby budou během Záruční doby v přísném souladu a budou splňovat specifikace, pokyny, výkresy, požadavky na testování a veškeré jakostní a technické požadavky na Produkty a Služby a dále pak veškeré environmentální požadavky stanovené v Kupní smlouvě, vzorky a popisky, a také platné zákony, nařízení a průmyslové normy, a dále za to, že budou bez vad materiálu či zpracování a bez konstrukčních vad a že budou vhodné pro jejich běžné a určené použití. Dodavatel dále ručí za to, že Služby budou vykonávány odborným způsobem, přesně, s profesionální péčí a v souladu s nejlepšími současnými postupy uplatňovanými v daném oboru a podle nejprůběžnějších technických nebo jiných příslušných odborných norem.

Záruční doba činí 24 měsíců od převzetí ze strany Konečného uživatele, nebo 36 měsíců od převzetí ze strany Kupujícího, podle toho, co nastane dříve („Záruční doba“). Pro opravené nebo vyměněné Produkty, popř. pro znovu vykonané Služby, bude záruční doba prodloužena, a začne běžet v den, kdy Kupující nebo Konečný uživatel opravu, výměnu nebo nové vykonání Služby schválí.

Dodavatel neprodleně a zdarma pro Kupujícího nebo Konečného uživatele, dle výhradního uvážení Kupujícího, případně vadné nebo jinak nevyhovující Produkty nebo Služby opraví, vymění nebo znovu vykoná, popř. za ně vrátí peníze, a to mimo jiné včetně provedení kontroly, instalace, demontáže a včetně pracovních a přepravních nákladů. Pokud by Dodavatel odmítl splnit nebo by nesplnil své záruční povinnosti ke spokojenosti Kupujícího v přiměřené lhůtě, má Kupující právo nechat opravu, výměnu nebo

nové plnění provést na náklady Dodavatele. Totéž právo Kupujícímu přísluší, pokud v naléhavých případech nebo v případě, že tak lze snížit náklady, důvodně nazná, že není vhodné čekat, než práci vykoná Dodavatel. Tato záruční povinnost Dodavatele nijak neomezuje odpovědnost Dodavatele ani práva Kupujícího na náhradu škody.

12. DOSTUPNOST PRODUKTŮ A NÁHRADNÍCH DÍLŮ

Dodavatel ručí za dostupnost Produktů jakožto náhradních dílů za podmínek, které jsou z obchodního hlediska přiměřené, po dobu deseti (10) let od Dodání Produktů.

13. PRÁVA K DUŠEVNÍMU VLASTNICTVÍ

Veškerá data, dokumentace, specifikace, výkresy a technická dokumentace, a rovněž tak další informace dodané Kupujícímu, nebo zaplacené Kupujícím, zůstávají výhradním duševním vlastnictvím Kupujícího a nesmí být Dodatelem použity pro žádné jiné účely než pro účely plnění Kupní smlouvy. V případě, že se Strany nedohodnou na samostatné softwarové licenci, uděluje tímto Dodavatel Kupujícímu, a/nebo jakékoliv třetí straně určené Kupujícím, zdarma a bez omezení celosvětově platnou, neodvolatelnou, trvalou, nevýhradní, převoditelnou a sublicencovatelnou licenci k použití, distribuci, reprodukování a kopírování, změnám, vývoji a úpravě jakéhokoliv softwaru začleněného v Produktech a/nebo Službách na jakémkoliv médiu. V souladu s výše uvedeným Dodavatel odpovídá za to, že na vlastní náklady zajistí licence na software třetích stran nebo jiné duševní vlastnictví, které jsou v Produktech a/nebo Službách začleněny. Dodavatel uděluje Kupujícímu zdarma neomezenou, celosvětově platnou, neodvolatelnou, trvalou, nevýhradní a sublicencovatelnou licenci k použití, reprodukování, úpravě a začlenění materiálů Dodavatele, jako jsou např. návody, pokyny, výkresy, texty, vizuální designy a ukázky, do materiálů Kupujícího. Dodavatel prohlašuje a zaručuje, že veškeré Produkty a Služby a jejich případná vylepšení nebudou obsahovat trojské koně, trap doors, back doors, malware, spyware, počítačové červy nebo jiné podobné počítačové viry (společně jako „Počítačové viry“). Dodavatel nemá právo na používání ochranných známek Kupujícího. Dodavatel ručí za to, že Produkty neporušují žádná patentová práva, ochranné známky, autorská práva, práva ke vzorům nebo jakákoliv jiná práva k duševnímu vlastnictví třetích stran. V případě porušení musí Dodavatel, dle uvážení Kupujícího, Kupujícího bránit, odškodnit a zbavit jej odpovědnosti v souvislosti s veškerými následky Počítačových virů nebo v souvislosti s jakýmkoliv porušením patentových práv, ochranných známek, práv ke vzorům nebo jiných práv k duševnímu vlastnictví z důvodu výroby, zpracování, použití nebo prodeje Produktů a/nebo pro účely zajištění souladu Produktů. Povinnost bránit, odškodnit a zbavit odpovědnosti přetrvává i po ukončení Kupní smlouvy.

14. ODŠKODNĚNÍ A OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

Protože mezinárodní operace Kupujícího vyžadují promptnost a spolehlivost, bere Dodavatel na vědomí a zavazuje se, že bude veškeré své povinnosti plnit s mimořádnou péčí a že i drobné porušení může pro Kupujícího a Konečného uživatele představovat značné škody. Veškeré škody a náklady vzniklé Kupujícímu nebo Konečnému uživateli z důvodu porušení ze strany Dodavatele nebo jeho subdodavatele budou Dodatelem v plné výši uhrazeny. Dodavatel musí Kupujícího bránit, odškodnit a zbavit jej odpovědnosti v souvislosti s veškerými škodami a nároky týkajícími se zranění nebo škod vůči jakýmkoliv osobám nebo majetku, které vzniknou nebo vyplnou v souvislosti s plněním Kupní smlouvy ze strany Dodavatele nebo jeho subdodavatele (a vůči veškerým nárokům, požadavkům, řízením, škodám, nákladům, poplatkům a výdajům, které v této souvislosti vzniknou nebo vyplnou). Povinnost bránit, odškodnit a zbavit odpovědnosti přetrvává i po ukončení Kupní smlouvy.

Žádná ze stran neodpovídá za nepřímé škody nebo ztráty, pokud nejsou způsobeny z důvodu hrubé nedbalosti, úmyslného přečinu, porušení práv k duševnímu vlastnictví nebo porušení povinnosti mlčenlivosti ze strany Dodavatele, nebo z důvodu nároků vyplývajících z povinnosti Dodavatele poskytnout odškodnění dle tohoto článku. Bylo výslovně dohodnuto, že jakékoliv omezení odpovědnosti se nevztahuje na škody nebo ztráty vyplývající ze smrti nebo osobního zranění. Škody, které vzniknou Konečnému uživateli, se nepovažují za nepřímé škody.

15. POJIŠTĚNÍ

Dodavatel musí na vlastní náklady zajistit pojištění obecné odpovědnosti (včetně odpovědnosti za výrobek nebo za dokončené úkony) v minimální výši 2 000 000 eur za každý pojistný případ nebo nehodu. Na žádost Kupujícího mu musí Dodavatel předložit potvrzení o pojištění. Povinnost zajistit platné pojištění nemá vliv na odpovědnost Dodavatele a jeho subdodavatelů, ani ji nijak neomezuje.

16. VYŠŠÍ MOC

Žádná ze stran nenese vůči druhé straně odpovědnost za zpoždění nebo neplnění, které je způsobeno zásahem vyšší moci. „Vyšší moc“ znamená nepředvídané události, ke kterým dojde po uzavření Kupní smlouvy a které jsou nad rámec přiměřené kontroly Strany, která je takovouto událostí dotčena, mimo jiné včetně války, vládních činů a přírodních katastrof, pokud takovéto události brání dotčené Straně v plnění jejích povinností, nebo toto plnění zdržují, a takto dotčená Strana není bez nepřiměřených nákladů schopná události vyšší moci zabránit nebo ji ukončit. Strana uplatňující si nároky z důvodu vyšší moci musí prokázat dopad vyšší moci na její plnění, musí neprodleně podniknout vhodná opatření ke zmírnění důsledků a musí informovat písemně druhou Stranu o době, kdy vyšší moc začala, o očekávané délce trvání a ukončení události vyšší moci. Pokud je plnění této Strany v důsledku události vyšší moci zpožděno o déle než tři (3) měsíce, může kterákoliv ze Stran Kupní smlouvu ukončit na základě písemné výpovědi zaslané druhé Straně.

17. VÝVOZNÍ KONTROLA

Dodavatel musí přísně dodržovat veškeré zákony týkající se vývozních kontrol a ekonomických sankcí, obchodní embarga a nařízení Evropské unie, USA a naší země a také veškeré další platné zahraniční zákony týkající se kontroly a ekonomických sankcí (společně jako „Zákony týkající se ekonomických sankcí“). Dodavatel se zavazuje a zaručuje, že on a také všichni jeho ředitelé, představitelé, přidružené a dceřiné firmy: (i) dodržují a budou nadále dodržovat veškeré „Zákony týkající se ekonomických sankcí“ vůči vymezeným zemím, subjektům a osobám (společně jako „Cílové subjekty embarga“) a (ii) nejsou Cílovým subjektem embarga nebo jinak předmětem jakýchkoliv Zákonů týkajících se ekonomických sankcí. Bez dopadu na obecnou platnost výše uvedeného platí, že Dodavatel nesmí (a) přímo nebo nepřímo exportovat, reexportovat, překládat nebo jinak dodávat jakékoliv produkty a/nebo služby Cílovému subjektu embarga, ani (b) vyjednávat, financovat nebo jinak umožňovat jakoukoliv transakci, která představuje porušení Zákonů týkajících se ekonomických sankcí. Do dvou týdnů od přijetí objednávky - a bez zbytečného odkladu v případě jakýchkoliv změn - musí Dodavatel Kupujícímu písemně poskytnout veškeré informace a údaje, které jsou zapotřebí pro zajištění souladu s těmito nařízeními. Dodavatel musí Kupujícího bránit, odškodnit a zbavit jej odpovědnosti a musí na sebe vzít odpovědnost v souvislosti s veškerými výdaji a/nebo škodami, které Kupujícímu vzniknou z důvodu jakéhokoliv porušení povinností dle tohoto článku.

18. DŮVĚRNOST

Dodavatel a jeho subdodavatelé musí udržovat v tajnosti a nesmí žádné třetí straně vyrazit, a nesmí použít pro žádné jiné účely, než pro účely uvedené v Kupní smlouvě, žádné důvěrné informace Kupujícího a jeho přidružených firem, mimo jiné včetně technických, komerčních, obchodních, finančních nebo firemních informací či informací o existenci a obsahu Kupní smlouvy („Důvěrné informace“). Dodavatel nesmí pro žádné účely použít ani zmiňovat jméno Kupujícího ve veřejných ani soukromých zprávách. Dodavatel musí omezit přístup k Důvěrným informacím pouze pro ty ze svých zaměstnanců a subdodavatelů, kteří přístup k těmto informacím potřebují pro účely řádného plnění Kupní smlouvy, za předpokladu, že tyto osoby budou písemně zavázány dodržovat mlčenlivost minimálně v takovém rozsahu, jaký je stanoven v těchto Podmínkách. Při ukončení Kupní smlouvy nebo na žádost a dle uvážení Kupujícího musí Dodavatel neprodleně vrátit Kupujícímu veškeré Důvěrné informace (včetně kopií), nebo musí veškeré Důvěrné informace zničit a předložit potvrzení o jejich zničení. Povinnost zachování mlčenlivosti přetrvává i po ukončení Kupní smlouvy.

19. UKONČENÍ

Kupující má právo neprodleně ukončit Kupní smlouvu, nebo jakoukoliv její část, bez jakékoliv povinnosti vůči Dodavateli, v případě, že: a) Dodavatel podstatným způsobem porušuje své povinnosti stanovené v Kupní smlouvě a toto porušení nenapraví ani do třiceti (30) kalendářních dnů od písemného požadavku ze strany Kupujícího; podstatné porušení ze strany Dodavatele zahrnuje také případy, kdy Dodávka nesplňuje specifikované požadavky na kvalitu a/nebo bezpečnost; nebo b) Dodatelem, nebo vůči Dodavateli nebo jeho majetku, je zahájeno jakékoliv konkurzní, likvidační či insolvenční řízení nebo řízení o nucené správě nebo pokud Dodavatel provede postoupení ve prospěch svých věřitelů, nebo (c) bude jiným způsobem zřejmé, že Dodavatel v důsledku svých finančních nebo jiných obtíží není schopen splnit své povinnosti v souladu s Kupní smlouvou.

Kupující si vyhrazuje právo s okamžitou platností ukončit celou Kupní smlouvu, nebo jakoukoliv její část, dle svých potřeb na základě písemné výpovědi. V takovém případě musí Dodavatel okamžitě k tomuto datu ukončit práce uvedené ve výpovědi Kupujícího a musí zabezpečit veškerou dokončenou práci, přičemž má Dodavatel právo na přiměřený poplatek za ukončení smlouvy, který bude pokrývat pouze skutečné přímé náklady spojené s Produkty a/nebo Službami, které již byly vyrobeny / vykonány od data ukončení. Při ukončení smlouvy z jakéhokoliv důvodu musí Dodavatel neprodleně vrátit veškeré specifikace, výkresy a technickou dokumentaci, materiály, nástroje a jakýkoliv další majetek Kupujícího.

20. POSTOUPENÍ A ZADÁVÁNÍ SUBDODAVATELŮM

Bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího nemůže Dodavatel Kupní smlouvu ani jakoukoliv část ze svých povinností převést, postoupit nebo zadat subdodavatelům. Dodavatel odpovídá za práci svých subdodavatelů jako za svou vlastní.

21. ROZHODNÉ PRÁVO A ŘEŠENÍ SPORŮ

Kupní smlouva se řídí a musí být vykládána v souladu se zákony platnými v místě podnikání Kupujícího, s vyloučením jeho volby práva a Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží, není-li v Kupní smlouvě dohodnuto jinak. Veškeré spory budou s konečnou platností vyřešeny podle Rozhodčích pravidel Mezinárodní obchodní komory rozhodcem nebo rozhodci jmenovanými v souladu s těmito Pravidly. Rozhodčí řízení bude probíhat v místě podnikání Kupujícího. Jazykem rozhodčího řízení bude angličtina. Strany souhlasí s tím, že rozhodnutí rozhodců budou považovat za konečné, závazné a vykonatelné. Rozhodčí řízení je pro Strany výhradním opravným prostředkem v souvislosti se spory týkajícími se nároků nebo protinároků přednesených rozhodcům. Kupující má právo požadovat u soudu dočasná opatření.